

№№40–41  
(3170–3171)

16–18 сакавіка 2010 г.  
Выдацца з ліпеня 1995 г.  
на беларускай і рускай мовах

Выдавець:  
УП «Народная Воля».  
Кошт — свабодны.

Жадаючы прадаваць  
газету "Народная Воля"  
просім патэлефанаваць  
у рэдакцыю па нумерах  
тэлефонаў: 328-68-71  
(прыёмная), 328-63-93.

# Народная Воля

## Зняліся з гонкі

Брэсцкая абласная арганізація Аб'яднанай грамадзянскай партыі не будзе браці у ўчастковых выбарах. Як паведаму БелАПАН старшыня структуры Мікалай Коўш, такое рашэнне прынята на рабочай нарадзе савета абласнай і Брэсцкай гардской арганізаціі АГП.

Паводле слоў Каўша, разгледзець гэтася пытанне савету даручыла абласная партыйная канферэнцыя, якая прайшла 28

лютага, у выпадку неуключніння патэнціяльнаму кандыдату члену нашай арганізацыі прымачь рашэнне самастойна".

"З сямі вылучаных нам актыўістуі таих камісій ў Брэсце ўключаны толькі два. Прычым адмоўлены тым, хто мае самы вялікі волтэль у выбарах, — скажаў Коўш. — На ўчасткім пасяджэнні савета мы прышлі да адзінай думкі не браці ўдзел у выбарах, пры гэтым дали магчымасць кожнаму

Ларыса Шыганава.

## ПОЛИТКУХНЯ

## Прогресс, стремячыцца к нулю...

В Беларусі завершилось формирование участковых избирательных комиссий. Представительство в них оппозиционных партий — ничтожное.

Політическія субъекты и партыі, входзіць у коаліцыю Об'ядненых демократическіх сіл, выдывігілі в состав комиссій 910 чалавек. Однака в состав комиссій включено толькі 100 чалавек по всей стране. Стоты отметілі, что общая численность членов участковых комиссій — 68.881 чалавек. Это значіць, что представительство в комиссіях членов большинства оппозиціонных партыій составляет 0,15%.

Среди них — 31 представітель Белорускай партыі левых "Справедливага міру", 5 — члены Белорускай соціал-демократyczнай партыі (Грамада), 23 — Об'ядненай гражданскай партыі, 17 — Партиі БНФ, 15 — движеньня "За Свабоду" и 9 — оргкомітета по созданню Белорускай партыі женщин.

В то же время политические партии, поддерживающие власть, такие как Белорусская социал-спортивная партыя, Аграрная партыя и Коммунистическая партыя Белоруссии и Республикаанская партыя труда и справедливости получили в участковых комиссіях 1333 места.

Представители общественного объединения "Белая Русь"

получили 3341 место в участковых избиркомах, БРСМ — 3813, Белорускага союза женщін — 3684, Белорускага общественнага об'ядненія ветэранаў — 2019, Федэрацыі профсаюзов — 8886, других общественных об'ядненій — 3488 чалавек.

Как видно из приведенай ниже таблицы, представительство в участковых комиссіях актыўістов оппозиціонных партыій рештальні стреміцца к нулю. Тем не менш сакретар ЦІК Ніколай Лозовік пытается сделать хорошую мину при плохай игре.

"Новыя нормы законодательства пазовілі політическім партыям і общественным об'ядненіям более активно участвовать в избирательном процесе і реализаваць свои политическія устремленія. Хоча лидеры некаторых партыі заявляюць о том, что изменения носят декоратыўны характар і что толькі единіцам предстаўнікоў некаторых партыі включаются в избирательныя комиссіі. Цифры і факты говорят об обратным: прогресс очевиден, он налицо", — считае он.

Про какие цифры и факты говорит Ніколай Іванавіч —

Віталій ГАРБУЗОВ.

## "Провластные" партыи

Название партыи	Количество выдвигавшихся членов партыи в участковые избирательные комиссии	Количество зарегистрированных
Белорусская аграрная партыя	132	131
Белорусская социальн-спортивная партыя	434	432
Коммунистическая партыя Беларусі	516	427
Ліберальна-демократическая партыя	95	95
Республиканская партыя	73	69
Республиканская партыя труда и справедливости	358	342

## Оппозиціонные партыи

Партыя "Справедливый мир"	160	31
Белорусская соціал-демократическая партыя (Грамада)	24	5
Белорусская социальн-демократическая Грамада	9	0
Консервативно-хрысціянская партыя БНФ	8	0
Партыя БНФ	122	17
Объединенная гражданская партыя	281	23

## ВІЗІТ

## Пуцін едзе ў Брэст

Прем'ер-міністр Расіі Альгерд Пуцін сёня, у аўторак, наведае з працоўнымі візітамі Беларусь. У Брэсце Пуцін прыме ўдзел у чарговым пасяджэнні Савета міністраў Саюзнай дзяржавы.

З расійскага боку ў пасяджэнні прымуць ўдзел першы на месцы віц-прем'ер Ігар Шувалав, віц-прем'ер архітэктурнага Курдан і Ігар Сечын, міністр істоцьнага Аляксандр Канавалав, міністр эканамічнага развіція Эльвіра Набулюна, міністр сельскай гаспадаркі Алены Скрыннік, краійні

## ДАРЕЧЫ

Супэрчы Уладзіміра Пуціна і Аляксандра Лукашэнкі нават не планавалася. Беларускі краійні наведвае ў гэты дні Венесуэлу.

## Вам трэба працягнуць падпіску на «Народную Волю»?

Каб не застацца без любімай газеты з 1 красавіка, Вам неабходна зайдзіці да 25 сакавіка на пошту ці ў специялізаваны пункт "Белсаюздруку" і аформіць падпіску на другі квартал 2010 года.

Вы — з «Народной Волей», «Народная Воля» — з Вамі!



## «Трэба ж — у самае сэрца...»

Лёс мастака-адраджэнца Лявона Баразны, які загінуў амаль 38 гадоў таму, і па сёння хвалюе многіх суйяйнікаў.

Той, хто аддаў сваё сэрца Бацькаўшчыне, сам назаўсёды застаўся ўе сэрцы.

(Матэрыялы, прысвечаныя Лявону Баразнemu, чытацце на 7-й старонцы.)

## ВЕДАЙ НАШЫХ!



## Чаму Дар'я Домрачава не выступіла на Алімпіядзе так, як у мінулыя выхадныя?

У мінулыя выхадныя беларуская біятланістка Дар'я Домрачава на этапе Кубка свету ў фінскім Кантыёлахці двойчы становілася першай — у спрыні і гонкі праследавання на 10 км. Спецыялісты лічаць, што Дашу "праўала" пасля Гульня ў Ванкуверы.

— Спартсменка заўжды па-казала стабільна высокія вынікі, але, як мне падаецца, да гэтага часу не могла разлізваць сібе, — кажа дэярхітрэнтер на біятлоне Аляксандар Блэйеў. — А вось пасля Алімпійскіх гульняў на яе ўжо не так цісне адказнасць, што візітуе я. Пасля гульняў на яе візітуе пасхалагічнае ўстойлівасць. Я він скажу, што Даша — вельмі азартныя чалавек, і не заўжды спрайблівае з эмошыямі. Зара ж яна праводзіць гонкі рацыянальна, цудоўна стравяе, праводзіць разумную тактыку. Пры роўнасці сіў сапернікуў пісцялікі — вілікай році.

— А чаму Дар'я гэтак жа бліскуча не змагла выступіць на Алімпіядзе?

— Адзначына магаў скказаць, што спартсменка магла заваяваць у Ванкуверы не адзін медаль. Але якім трэба казаць умоўна. Калі

Дар'я бегла на Алімпіядзе ў першай дзесяцці, калі б не захварэла, калі...

— Такіх "калі" можна назібраць мнóstва. Але зразумейце, што пратэндэнт на медалі — калі 20 чалавек. І кожны стараецца перамагы. Можа, якраз пасля Гульня ў нашу біятланістку і "правада"...

Да таго ж не трэба забываць, што і трэнеры, і сервіс-каманда працуе з эй з пастаяннім. Я думаю, што на застаяўшыхся двух этапах Домрачава нас яшча парадуе. Тым больш што апошні этап пройдзе ў расійскім Ханты-Мансійску, дзе Даша вельмі шмат прыхыльнікаў.

Алесь Сіві.

P.S. Нам застаецца толькі дадалыцца да шматлікіх вішнёў Дар'і Домрачавай. Малычына!

— Спартсменка заўжды на падпіску на «Правада».

— Але якім трэба казаць на падпіску на «Правада»?

— Адзначына магаў скказаць, што візітуе я. Галоўна падпіску на «Правада».

Сёня ўжо завезена ў пасёлак

гідратэчнай астолянніне, каф,

нарэшце, вырашыць проблему. А

галоўна падпіску на «Правада».

Сёня ўжо завезена ў пасёлак

гідратэчнай астолянніне, каф,

нарэшце, вырашыць проблему. А

галоўна падпіску на «Правада».

Сёня ўжо завезена ў пасёлак

гідратэчнай астолянніне, каф,

нарэшце, вырашыць проблему. А

галоўна падпіску на «Правада».

Сёня ўжо завезена ў пасёлак

гідратэчнай астолянніне, каф,

нарэшце, вырашыць проблему. А

галоўна падпіску на «Правада».

Сёня ўжо завезена ў пасёлак

гідратэчнай астолянніне, каф,

нарэшце, вырашыць проблему. А

галоўна падпіску на «Правада».

Сёня ўжо завезена ў пасёлак

гідратэчнай астолянніне, каф,

нарэшце, вырашыць проблему. А

галоўна падпіску на «Правада».

Сёня ўжо завезена ў пасёлак

гідратэчнай астолянніне, каф,

нарэшце, вырашыць проблему. А

галоўна падпіску на «Правада».

Сёня ўжо завезена ў пасёлак



## Прызначана дата слухання па справе Міхаіла Цыгана

Як паведамілі "Народнай Волі" ў Мінскім абласным судзе, першае судовае пасяджэнне па крымінальнай справе ў дачыненні да былога кіраўніка адміністрацыі Каstryчніцкага раёна Мінска Міхаіла Цыгана адбудзеца 23 сакавіка.

Цыган абвінавачваючы адразу па некалькіх крымінальных артыкулах: атрыманне хабару, крадзеж шляхам злуківания службовых паўночтв, перавышанне ўлады і службовых паўночтв і незаконныя

дзеянні ў дачыненні агністральнай зборы, боепрыпасаў і выхувальных рэчываў.

По справе Цыгана таксама праходзіць 73-гадовую мінчанку, якая падзраецца ў дачы Цыгану хабару.

## Как Геннадий Шульман буде возвращать деньги, пока не известно

Продолжаются судебные слушания по делу бывшего директора продюсерского центра "Класс-Клуб ДК" Геннадия Шульмана. Одно из основных требований пострадавших — возвращение денег, которые были одолжены продюсеру.

Как сообщил "Народной Воле" заместитель прокурора Советского района Руслан Минец, суд примет решение о взыскании с Шульмана долгов только во время вынесения приговора. Напомним, за пять лет подсудимый взял взаймы около 641 миллиона белорусских рублей.

"Если суд признает все действия Шульмана незаконными, то будет решено, в какой степени будут удовлетворены исковые требования по возврату денег", — пояснил Руслан Минец. — Дело в том, что некоторым потерпевшим часть долгов была воз-

вращена и из-за этого сумма возмещения ущерба может быть уменьшена".

Изначально Шульмана обвиняли по трем статьям Уголовного кодекса Беларуси: злостном хулиганстве, мошенничестве в особо крупном размере и причинении имущественного вреда в крупном размере без признаков кражи. Позже к этим обвинениям прибавилось еще одно — в мошенничестве, совершенном организованной группой или в особо крупном размере.

Мария МАЛЕВИЧ.

## ПАРАЛЕЛІ

### Якую пенсію атрымлюють ветэраны країн СНД?

У гэтых годзе мы адзначаем 65-гадовы юбілей Перамогі над фашистскімі акупантамі. Зноў з высокіх tryбun у Маскве, Мінску, Кіеве будуть гучыць слова падзякі тым, хто выстаяў у страшнай і жудаснай ваенныя гады. А як насамрэч жывеца сёння ветэранам? Якую пенсію яны атрымлюють?



Памер пенсіі ветэранаў Вялікай Айчыннай вайны ў доларах ЗША:

Расія	500
Казахстан	316
(187 долараў пенсія і 129 — спецыяльная штотэмечная дзяржайная выплата)	
Беларусь	242
Украіна	180
Азербайджан	150

## ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА

### Жыхары Шклова паскардзіліся генпрокурору на віцэ-спікера парламента Валерыя Іванова

Жыхары Шкловскай выбарчай акругі яшчэ 2 лістапада мінагода года націравалі зварт на імя свайго дэпутата. Людзі прасілі звярнуць увагу на разэк панікэнне ўздоўж жыцця ў акрузе. А таксама прасілі ўзяць пытанне аб вяртанні ліготу на медыцynскай абслугоўванні для малазябіспечаных сеям. Адказу яны чакали больш за чатыры месяцы, але та і не атрымалі.

Цяпер выбарчыкі вымушаны звярнуцца да генеральнага пракуро-

ра. "Мы звярнуліся да генеральнага пракурора Рэспублікі Беларусь з пытаннем аб тым, што даплату юнану парушае заканадаўства па працы па зваротамі грамадзян", — паведаміў "Бірарэйд" адзін з падпісантаў звароту Рыгор Костусев. — Тым больш што ў сваіх выбарчых праграмах ён абіцца выбарчыкамі, што звойдзе будзе звяртаць увагу на іх вусны, і пісьмовыя звароты. А тут больш як 600 чалавек звярнуліся да яго, а ўвага да ліста ніякай".

## КРЫМІНАЛ

### Не ўцёк

Як паведамляя "Народная Воля", у Лідзе ў канцы мінулага тыдня здарылася надзвычайная сітуацыя: з-пад варты ўцёк адзін з затрыманых. У сувязі з чым ён быў аўтамобілем?

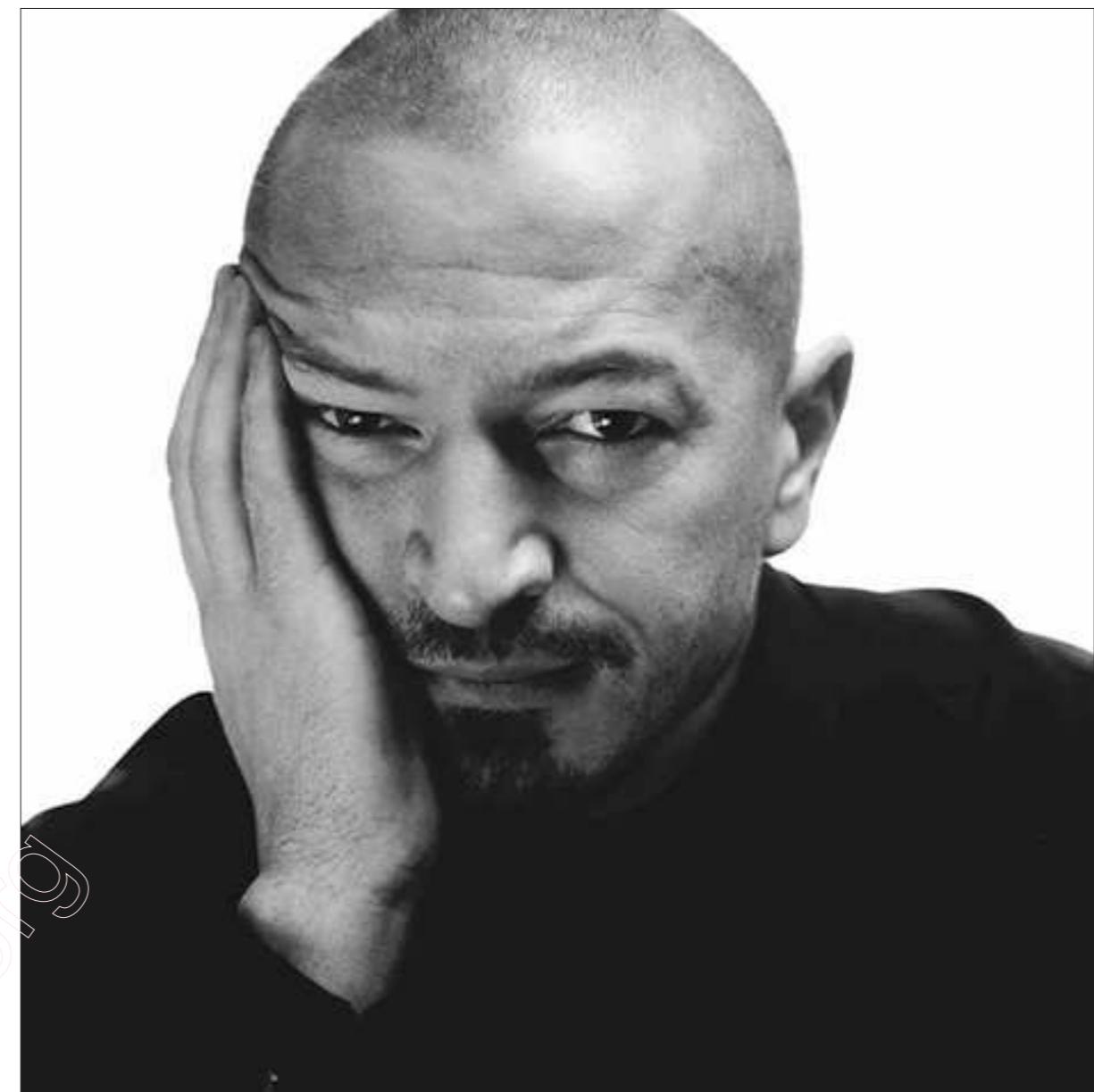
У дачыненні да затрыманага распачата справа па ч. 1 арт. 413 Крымінальнага кодэкса (уцёк з папрачнай установы, якую выконавае папрачна ў выгледзе пазаблужненія волі, арыштнага дама ці з-пад варты). Акрамя таго, упраўленне ўнутраных спраў Гродзенскага аблвыканкама праводзіць спецправку ў дачыненні да двух супрацоўнікаў лідскай міліцыі, з-пад канвою якіх збег Кудзелка.

Як паведамілі БелПАН у аддзяленні інфармаціі і грамадскіх сувязяў УУС Гродзенскага аблвыканкама, 57-гадовая мухунька з'яўляецца членкоўню інспектары міліцыі Лідскага РАУС. Ен хаваўся ў канализацыйных каляктарах у мікрапарадэне "Слабада".

Вячаслаў БУДКЕВІЧ, БелПАН.

# Ресторатор

25 вопросов гурману и путешественнику, который всегда искал место в жизни, где не всегда есть место подибу



Высокая гастрономия, как и высокая мода, — две вещи, которые приживаются на нашей почве с трудом. Согласитесь, с большим трудом... Есть, конечно, отдельные "выскочки", которые могли бы со временем дать "потомство" в отрасли, распространить себе подобных, но загвоздка в другом: нет публики, нет настоящего потребителя, который бы экономически поддерживал белорусский "от-кутор" во всех областях. "Я высаживаю, высаживаю себе конкурентов, а они не высаживаются", — пошутил недавно наш знаменитый модельер Айплатов. Плохо, когда нет среды...

Ресторатор Вадим Прокопьев тоже практически существует в Минске в единственном числе. Нет, успешных бизнесменов, которые держат рестораны, наверное, немало. Я о других — о рестораторах. О людях, которые занимаются не общественным питанием, а гастрономией, то есть культурой питания, высокой кухней, созданием ресторанной атмосферы. Вот маленькое "Ньюс кафе" Прокопьевича очень популярно у горожан. Почему? А я не знаю! Его новое "Гранд кафе", которое открылось десять дней назад, в первые же дни начало собирать полные залы. И без всякой рекламы. Как ему это удается? Ума не приложу. Могу сказать общую фразу: творческий человек он, Вадим Прокопьев. Но и это, сама понимаю, не ответ. Потому и задавала ему 25 вопросов...

1. — Как вы нашли свое место под солнцем? Как бывший суворовец превратился в известного ресторатора?

— Верно, я готовил себя к армии с нежной юности, с 15 лет. Но, признаюсь, испытывал там три непреходящих чувства ежедневно, еженочно: хотелось есть, хотелось спать и всегда хотелось женской ласки. Видимо, это 6-летняя "травма" и повлияла на мое решение получать второе образование — экономическое. Но и потом ничего не предвещало, что я займусь ресторанным бизнесом... Теперь вот сам думаю: почему? Наверное, это мой способ убежать от реальности, сермяжной правды жизни: ведь ресторант — это немногий театр. С другой стороны, просто работа, которой я пытаюсь заработать кусок хлеба. В 2003-м был открыт мой первый проект — "Бронкс". Так что ресторатор — я меньше 8 лет.

2. — Вы оставили "Бронкс" с большим скандалом. Говорили, вы перестрелялись...

— Да. Всегда испытывал привязанность к джазу, к бокалу хорошего вина и незнакомкам у стойки.

3. — Ну, это же хрестоматийная мечта советского интеллигента, навеянная Ремарком и Хемингуэем...

— Мы родом оттуда. Веничка Ерофеев, кажется, написал: "Я всегда искал место, где не всегда есть место под ноги".

4. — У кого вы учились?

— Я учился на ходу. Если у меня и есть какой-то талант, то это талант режиссёра-любителя. Я не профессиональный повар, официант или бармен и даже не профессиональный менеджер. Мне кажется, у меня есть глаза, я знаю, как они — повара, официанты, менеджеры — должны работать. И люди с какого-то перепугу начинают мне верить. А я часто хочу того, что за окном ресторана не проходит никого.

5. — Вы оставили "Бронкс" с большой скандалом. Говорили, вы перестрелялись...

— Нет, до нее дело не дошло. Хоть подтверждать или опровергать слухи — дело неблагодарное. Если рассказываешь правду экономическим языком, это было недружественное поглощение. Плюс еще одна загадка — "Фрейд на селе", как я смеюсь. Была там, конечно же, женщина... Не супруга... Я давно счастливо разведен. И до сих пор холост.

6. — Разочаровалась в браке?

— Нет. Я с большим трепетом отношусь к семейным ценностям, но, видимо, они не всем показаны. Цивилизация за время своего существования по-разному реагировала на безбрачие мужчин. Были времена, когда мужчина за это крайне осуждался, считался изгояем, маргиналом. Требовалось потомство! У меня, к счастью, есть сын 14 лет.

7. — Но все-таки кто вас склонил к ресторанныму делу? Это ведь не просто хороший бизнес, здесь требуется вкус-слух-нох.

— Думаю, меня абсолютно испортили путешествия. Были времена, когда я был богат и владел деньгами — "Бронкс" это можно было ощущить: Так я, единственный, который пытается внедрить ресторанный бизнес в Беларусь. Есть люди, у которых это получается не хуже, чем у меня, но хочется думать, что мои места равны отличаются.

8. — Вы боитесь конкурентов?

— Не хочу кокетничать, но я о них не думаю. Лучший, худший... О конкурентах нужно знать, но опасаться их не надо. Мой главный мотив, который подстывает присутствует в моей судьбе — эсаклизм, желание убежать от реальности за окном. Уже в "Бронксе" это можно было ощутить: атмосфера внутри была нездешняя... Искусственная. "Ньюс кафе" — это тоже не Минск. Вообще, построить свой ресторан-театр — один из способов выжить при климате, который 300 дней в году работает против человека. (Кроме книг и музыки, разумеется.) Да, я единственный, который пытается внедрить ресторанный бизнес в Беларусь. Есть люди, у которых это получается не хуже, чем у меня, но хочется думать, что мои места равны отличаются.

9. — У вас иногда собирается такая публика... Бездельники. Девушки и мужчины без профессии. Это не роняет престиж заведения?

— Нам надо отказываться от советских клише, что называется, теть девственность. В двухмиллионном городе — пусть и не центре Европы — будут жить, не будствуя, и бездельники. Это их личное дело. И молодежь будет... И дамы пополусы и пополуны... Все это часть городского пейзажа, а стерильность — это мечта азиатских деспотов. Живи и жди жить — это бывает поострее, чем с друзьями. Не приятно с родственниками. Можно разойтись врагами и встретиться в лучшем случае на похоронах. Мы переживали с ней разные времена, но научились работать вместе. У нас с Ириной совпадают вкусы по большому счету: идея дизайна не должна быть наружной. Как с хорошей живописью: за мастерством не должно быть видно след бессонных ночей. Что мне вообще нравится в эпохе постмодерна: можно смешивать стили в ироничном контексте. Но требуется тонкое чутье. В "Гранд кафе" со львами на входе, с парадной лестницей можно было предложить пабык интерьера. Но за них так легко сорваться в помпезность, претензийность... А в таком месте вам хорошо будет лишь по случаю, но каждый день вы будете чувствовать себя не совсем уместно. Поэтому интерьер "Гранд кафе" приземист. Мне нравятся британцы, которые все подают с юмором, которые не скатываются в ложный пафос. Это хороший тон. У них это, по-моему,

всего блестящий шоумен Гордон Рамзи. Он буквально одержим страстью к высокой кухне, хотя портит ее в оценках, что его не портят, а добавляет очков как шоумену. К нему приходят премьер-министры, президенты... Тони Блэр и Путин, например, увидали у него. Это хороший тон — водить иностранного партнера высокого уровня в ресторан. И в Москве хороший тон. Чего не скажешь, к сожалению, пока о Минске.

11. — А наш истбэлышмент? А бизнес-элиты? Они в "Ньюс-кафе" заходят?

— Да, чиновники из администрации приходят — мы же рядом.

12. — Вы ведь знаете их в лицо. Встречаете, конечно, как радиальный хозяин у порога?

— Не только их. Гостеприимство в "Ньюс кафе" профессионально.

13. — Что вас как ресторатора сегодня тревожит больше всего?

— Я тревожусь о том, что в нашем большом двухмиллионном городе для моих ресторанов публики все-таки мало. Иногда я думаю, что тех, кого хочу видеть, так немножко, что они помещаются на 40 местах в "Ньюс кафе". А ведь я собираюсь открывать новые заведения еще и еще... В Старом городе, например. Эти места я присмотрел давным-давно, они мне очень нравятся. Это лучшая часть Минска. Вторая моя внутренняя забота: иногда мне кажется, что слишком много держится лично на мне. У меня хорошая команда в "Ньюс кафе". Я прекрасно понимаю, что теперь, когда открылся второй кафе, мне самому не спрятаться, если не буду часть функций делегировать своим помощникам. Но гложет тревога. Надо привыкнуть. Иначе придется забыть о том, чтобы ресторанов было три-четыре.

14. — Можно ли делать бизнес с близкими друзьями?

— Мне не доводилось... Но у меня было "похоже": я партнёрствую с сестрой. Ее принадлежат многие идеи в дизайне, декоративном оформлении ресторанов. Нетрадиционный tandem в бизнесе: брат-сестра. Это бывает поострее, чем с друзьями. Не приятно с родственниками. Можно разойтись врагами и встретиться в лучшем случае на похоронах. Мы переживали с ней разные времена, но научились работать вместе. У нас с Ириной совпадают вкусы по большому счету: идея дизайна не должна быть наружной. Как с хорошей живописью: за мастерством не должно быть видно след бессонных ночей. Что мне вообще нравится в эпохе постмодерна: можно смешивать стили в ироничном контексте. Но требуется тонкое чутье. В "Гранд кафе" со львами на входе, с парадной лестницей можно было предложить пабык интерьера. Но за них так легко сорваться в помпезность, претензийность... А в таком месте вам хорошо будет лишь по случаю, но каждый день вы будете чувствовать себя не совсем уместно. Поэтому интерьер "Гранд кафе" приземист. Мне нравятся британцы, которые все подают с юмором, которые не скатываются в ложный пафос. Это хороший тон. У них это, по-моему,



## СИТУАЦІЯ

## Кто придумал глобальное потепление?

**Генеральный секретарь ООН Пан Ги Мун объявил о проведении независимой и всеобъемлющей проверки методов исследования и выводов Межправительственной группы экспертов по изменению климата. Об этом сообщает Центр новостей ООН.**

Как известно, в 2007 году группа получила Нобелевскую премию, но одновременно она стала под огнем критики со стороны тех, кто скептически относится к концепции глобального потепления. В докладах Межправительственной группы экспертов по изменению климата содержатся научные данные, подтверждающие факты глобального потепления, вызванные деятельностью человека.

В последнее время все чаще стала появляться информация о допущенных группой неточностях, в том числе связанных с таянием гималайских ледников.

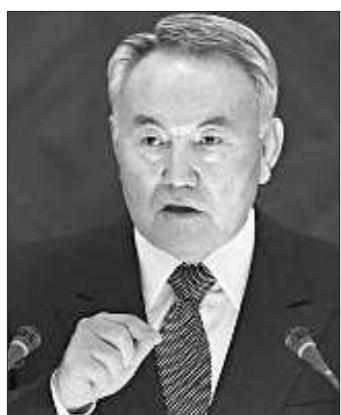
Генеральный секретарь ООН заявил, что не сомневается в основных выводах группы. Он подчеркнул, что угрозы, связанные с изменением климата, реальны. Сейчас члены Межправительственной группы экспертов по изменению климата готовы приступить к подготовке пятого доклада, который, как ожидается, появится в 2014 году.

Межправительственная группа считает, что необходимо обеспечить прозрачность, точность и беспристрастность предоставляемой информации. Исходя из этого, он инициировал проведение проверки методов и процедур, которые использовались членами Межправительственной группы экспертов по изменению климата.

Процесс проверки будет полностью независим от ООН.

## ПАДРАБЯЗНАСЦІ

**Назарбаев паабяцау звольніць тых, хто павіншуе яго з юблеем**



Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев заявил, что "никогда юбилею не будзе".

"Калі хотіні будзе, ячне рабіць 70 спараду за 70-гадзія, я здыму", — сказаў ён.

"Нікіх падрэвак, гэта будзе звычайны дэн, дэнь горада. Лепш рыхтуюцца да 20-гадовага юблею Казахстана. Нікіх падрэвак для мяне — вытворчыя, квіціўшы і элак даіш — не павінна быць", — дадаў Назарбаев.

70 гадоу президенту Казахстана сплюніць б ліпеня.

**Барак Абама аддаў Нобелеўскую прэмію на дабрачыннасці**

Президент ЗША Барак Абама аддаў атрыманую ў снежні мінулага года Нобелеўскую прэмію памерам 1 мільён 400 тысяч долараў на дабрачынныя падрызы.

Каля 1 мільёна долараў Абама перадаць арганізацыям, якія дапамагаюць школьнікам і шкілам для ветэранаў. 200 тысяч будуть накіраваны ў створаны двума бывшымі президентамі ЗША — Білам Клінтонам і Джорджам Бушам — фонд дапамогі паярэлельным прэзідэнтам.

Предлагаем вашему вниманию премиум-бронзу белорусской прессы за 2008 год.

С момента своего избрания президентом в 1994 году Александр Лукашенко концентрировал в своих руках власть над всеми государственными учреждениями и подрывал

## ЭКСПЕРТИЗА

## Госдеп США вновь критикует Беларусь

Государственный департамент США обнародовал ежегодный доклад о соблюдении прав человека в мире. Очень критические оценки содержатся раздела, посвященного положению прав человека в Беларусь.

Представляя этот документ журналистам, госсекретарь США Хиллари Клинтон подчеркнула: "Этот отчет является важным инструментом для активистов, которые борются за права человека во всем мире, для журналистов и ученых, которые отслеживают нарушения прав человека и сообщают о тех, кто борется, а также для правительства, включая наше собственное, в стратегии поддержки прав человека в Беларусь за прошлый год, отмечает:

появление оппозиционных активистов Евгения Афанафея, Владимира Лемеша, Змитра Дацкевича и Артура Финкевича; агентами спецслужб в штатском и вывоз их за пределы Минска;

разгоны и избиение демонстрантов в День солидарности 16 февраля и 16 июля и разгон демонстраций против белорусско-российских военных учений 9 сентября;

задержания и аресты без соблюдения законной процедуры, включая аресты Николая Авдюховича, Юрия Леонова и Владимира Оспиненко;

нарушение процессуальной процедуры, включая вынесение наказания in absentia; прослушивание телефонных разговоров активистов оппозиции;

использования отбывания обязательной воинской службы как меры пресечения против оппозиционеров;

судебное преследование лиц, которые отказываются служить в армии по религиозным или мировоззренческим причинам и добиваются альтернативной службы;

отказ в распространении независимых периодических изданий через государственную сеть киосков "Белсюзпечати" и подпись через "Белпост";

отказ в регистрации независимых изданий;

отчисление студентов за общественно-политическую активность;

ограничение свободы со-браний и объединений;

дискриминация людей, которые пользуются белорусским языком;

ограничение свободы религиозной жизни для "нетрадиционных" вероисповеданий;

дискриминация активистов незарегистрированного Союза плюков Беларусь;

дискриминация независимого профсоюзного движения.

Власти также ограничивали гражданские свободы, в том числе свободу прессы, слова, собраний, ассоциаций и религии, и по-прежнему использовали политически мотивированные призы в армии лидеров оппозиционной молодежи.

Власти конфисковывали печатные материалы у активистов Соединенных Штатов, Хиллари Клинтон сказала: "Обнародованный сегодня отчет показывает, где мы находимся, как существует положение вещей. Он обесцвечивает фактическую базу, на основании которой Соединенные Штаты будут формировать свою дипломатическую, экономическую и стратегическую политику относительно других стран в текущем году. Он не определяет эту политику, но обесцвечивает важной информацией каждого в правительстве США, кто работает над определением этой политики".

Во вступлении к отчету о положении прав человека в мире относительно Беларусь отмечается, что "после немногочисленных позитивных шагов, сделанных властями в 2008 году, отсутствие реформ на протяжении 2009 года вызвало разочарование".

Предлагаем вашему вниманию премиум-бронзу белорусского раздела с небольшим сокращением:

"С момента своего избрания президентом в 1994 году Александр Лукашенко концентрировал в своих руках власть над всеми государственными учреждениями и подрывал

принцип верховенства закона с помощью авторитарных средств, манипулирования выборами и произвольных декретов. Последние президентские выборы не были свободными и справедливыми, парламентские выборы не были независимыми и ультимативными, что в значительной степени отражалось на способности рабочих создавать и вступать в независимые профсоюзы и организовывать и вести коллегиальные переговоры с работодателями".

Отчет Госдепартамента, среди разных фактов нарушения прав человека в Беларусь сообщает о тех, кто борется, а также для правительства, включая наше собственное, в стратегии поддержки прав человека и сообщают о тех, кто борется, а также для правительства, включая наше собственное, в стратегии поддержки прав человека в Беларусь.

Ситуация с правами человека оставалась очень плохой, поскольку белорусские власти продолжали совершать частые серьезные нарушения этих прав. Право граждан на смешную власть строго ограничено. Власти не расследовали прошлые политически мотивированные исчезновения людей. Условия содержания в тюрьмах оставались на очень низком уровне, и продолжалось жесткое обхождение с заключенными и задержанными.

Произвольные аресты, задержания и лишение свободы граждан по политическим мотивам за критику служебных лиц или за участие в демонстрациях также продолжались. Судебная система оставалась лишенной независимости, судебные приговоры обычно были предопределены, многие судебные заседания проходили за закрытыми дверьми.

Власти также ограничивали гражданские свободы, в том числе свободу прессы, слова, собраний, ассоциаций и религии, и по-прежнему использовали политически мотивированные призы в армии лидеров оппозиционной молодежи.

Власти конфисковывали печатные материалы у активистов Соединенных Штатов, Хиллари Клинтон сказала: "Обнародованный сегодня отчет показывает, где мы находимся, как существует положение вещей. Он обесцвечивает фактическую базу, на основании которой Соединенные Штаты будут формировать свою дипломатическую, экономическую и стратегическую политику относительно других стран в текущем году. Он не определяет эту политику, но обесцвечивает важной информацией каждого в правительстве США, кто работает над определением этой политики".

Во вступлении к отчету о положении прав человека в мире относительно Беларусь отмечается, что "после немногочисленных позитивных шагов, сделанных властями в 2008 году, отсутствие реформ на протяжении 2009 года вызвало разочарование".

Предлагаем вашему вниманию премиум-бронзу белорусского раздела с небольшим сокращением:

"С момента своего избрания президентом в 1994 году Александр Лукашенко концентрировал в своих руках власть над всеми государственными учреждениями и подрывал

периодических изданий через государственную сеть киосков "Белсюзпечати" и подпись через "Белпост";

отказ в регистрации независимых изданий;

отчисление студентов за общественно-политическую активность;

ограничение свободы со-браний и объединений;

дискриминация людей, которые пользуются белорусским языком;

ограничение свободы религиозной жизни для "нетрадиционных" вероисповеданий;

дискриминация активистов незарегистрированного Союза плюков Беларусь;

дискриминация независимого профсоюзного движения.

Перевод "Хартии-97".

## ПЕРВЫЕ ЛИЦА

## Французская пресса хоронит брак Бруни и Саркози

Во Франции ходят слухи, что брак президентской четы Саркози-Бруни пришел конец: обоих супругов подозревают в adulterie. Причем любовники оба выбрали необычных — 55-летний Николя Саркози, как говорят, завел роман с 40-летним министром экологии и членом-корпоративистом Шанталь Жуанно, а 43-летняя Карла Бруни — с поп-певицей Бенжаменом Биоле, который младше ее на шесть лет.

Французский президент и супермодель всегда казались неподходящей парой, и не только из-за разницы в росте (10 сантиметров в пользу Бруни). Некоторые полагают, что их брак проживет ровно до тех пор, пока Саркози останется у власти, пишет британская The Daily Mail, на которую ссылается InoPressa.

Особый вес слухам о неверности в президентской семье

придает тот факт, что на днях их подхватила одна из ведущих французских газет — Le Journal de Dimanche. На ее сайте, в частности, сообщалось: "Говорят, что несколько недель назад настался роман первой леди Франции и лауреата музыкальных конкурсов Бенжамена Биоле".

Следует отметить, что сама Карла Бруни в последние годы активно занимается музыкой — исполняет песни под гитару и выпускает свои диски.

Кроме того, на сайте говорилось, что президентский брак находится "на последнем издании". "Карла Бруни влюблена в Бенжамена Биоле, а президент настался с Шанталь Жуанно", — цитирует британская газета The Daily Mail.

Некоторые полагают, что их брак проживет ровно до тех пор, пока Саркози останется у власти, пишет британская The Daily Mail, на которую ссылается InoPressa.

Однако теперь журналисты припоминают и другие моменты. Так, однажды Карла Бруни проговорилась, что "быстро устает от моногамных отношений", и

перечисляла своих знаменитых любовников — Мика Джагера, Эрика Клэптона и Дональда Трампа.

А про Николя Саркози "вспомнили", что брак с Карлой Бруни для него уже третий по счету. Его роман с будущей втор-

## РЕЙТИНГ

## От кризиса богатые становятся еще богаче

Мексиканец Карлос Слим по итогам 2009 года стал богатейшим человеком в мире, оттеснив на вторую позицию Билла Гейтса, говорится в ежегодном рейтинге миллиардеров журнала Forbes.

В последнее время все чаще стала появляться информация о допущенных группой неточностях, в том числе связанных с таянием гималайских ледников.

Генеральный секретарь ООН заявил, что не сомневается в основных выводах группы. Он подчеркнул, что угрозы, связанные с изменением климата, реальны. Сейчас члены Межправительственной группы экспертов по изменению климата готовы приступить к подготовке пятого доклада, который, как ожидается, появится в 2014 году.

Вместе с тем Пан Ги Мун считает, что необходимо обеспечить прозрачность, точность и беспристрастность предоставляемой информации. Исходя из этого, он инициировал проведение проверки методов и процедур, которые использовались членами Межправительственной группы экспертов по изменению климата.

Процесс проверки будет полностью независим от ООН.

(Праяг. Пачатак на №№30—39.)

## 37. Гуманітарка

Дзів, але і ў нашу вёску даходзіла амерыканская гуманітарная дамапага. Адночы старшыня калгаса Міша Кузьміч уркуй мне ватоўку, яку, зараз бы назвалі курткай. Яна была светла-жоўтага колеру, велікаватая, але цэцяя. Яе насуць на вершину піраміды миллиардераў за последние 16 лет. Размер яго состояния, по оценке издания, 53,5 миллиарда долларов. За год оно увеличилось на 18,5 миллиарда долларов.

Капітал основателя компании Microsoft Гейтса оценивается в 53 миллиарда — "всего лишь" на 500 миллионов долларов меньше.

На третьей позиции рейтинга миллиардеров — культовый инвестор Уоррен Баффет с состоянием в 47 миллиардов долларов.

Минувшы год лишь перетасовал первую "тройку" богатейших людей мира, добавив каждого из фигурантов состояния, несмотря на затяжную рецессию.

Карлос Слим Элу — 70-летний мексиканский бизнесмен арабского происхождения, сын эмигранта-христиана из Ливана. Его финансовое состояние основано на коммуникационной индустрии — Telefonos de Mexico, Altria Group, Telcel и America Movil.

По оценке некоторых СМИ, личный капитал мексиканского бизнесмена равняется 8% валового внутреннего продукта Мексики.

На оценку некоторых СМИ,





## ЭКСКЛЮЗИВ

Андрей ГУСОВ:

# «Если Михал Михальч пообещал медали, то зачем нам искать другого тренера?»

Андрей ГУСОВ — главный тренер хоккейного клуба “Шахтер” (Солигорск), который одновременно был “главным” и национальной команды, рассказал “Народной Воле”, кого он видит на посту наставника сборной, какой оценки заслужила команда на Олимпиаде в Ванкувере и чего нам ожидать от майского чемпионата мира.

По сообщению БелаПАН, внеочередная отчетно-выборная конференция Федерации хоккея Беларусь перенесена с 15-го на 18 марта, решение принял по согласованию с Министерством спорта и туризма.

21 января внеочередная отчетно-выборная конференция Федерации не смогла избрать нового председателя. Место руководителя Федерации хоккея стало вакантным после отставки Владимира Наумова. Кандидатом на эту должность был предложен председатель Центрального совета БФСО “Динамо” Юрий Бородич, который уже возглавлял ФХРБ в 1997–2001 годах, но он взял самоотвод, ссылаясь на занятость. Сейчас обязанности исполняет спортивный директор Владимир Шаббовский, но в новые председатели прочат бывшего хоккеиста и министра спорта Евгения Ворсина.

Ожидается также, что после избрания нового председателя Федерации будет рассмотрен вопрос о назначении главного тренера национальной сборной. Ведь контракт с Михаилом Захаровым был заключен на период подготовки и участия команды в Олимпиаде, а уже 7 мая стартует чемпионат мира.

— Андрей Леонидович, какая, на ваш взгляд, будет дана оценка выступлению белорусской сборной на Играх?

— Не мне это решать. Наверное, руководители самого высокого уровня проанализируют ситуацию и примут решение.

— А ваше личное мнение?

— Неудовлетворительное выступление, что еще можно сказать?

— В чём основные причины?

— Во-первых, состав на Олимпиаде был не оптимальный. Вторая причина — господин Захаров, на мой взгляд, не смог и не успел привить какую-либо систему национальной команды после отставки канадца Гленна Хэнлона. Лично я этой яркой выраженной системы не видел в действиях сборной. Индивидуальное мастерство у ребят было, но не наблюдалось системности.

— Это вина Захарова как тренера или ему просто не хватило времени на подготовку?

— Ему просто нужно было более глобально вникнуть в тот стиль хоккея, который прививал на протяжении последних лет Хэнлон и другие североамериканские специалисты до него. Надо было отталкиваться от этого, а не разваливать все, что было построено, и сооружать заново.

— Вы тоже считаете отставку Хэнлона ошибкой?

— Безусловно.

— Андрей Леонидович, а когда вы видите сейчас на посту главного тренера сборной?

— Ну, если Михаил Михальч пообещал привести с этого чемпионата мира медали, то зачем же нам кого-то еще искать? Пускай привозят.

— Это такая штука?

— Я же за слова Захарова отвечать не могу. Он сказал, что будут медали, — ждем.

— А как вам практика, когда один человек занимается сразу три должности — тренера белорусской олимпийской

командой, украинской и минской “Юности”?

— Это просто нонсенс. Я такого никогда не видел. Но Михаил Михальч, видимо, решил сесть на все стулья сразу.

— Андрей Леонидович, а какое сегодня наше реальное место в мировой хоккейной иерархии?

— Мне трудно на этот вопрос ответить, потому что никогда не участвовал в таких серьезных мировых первенствах, возглавляя сборную довелось только на турнире “Полесье”.

Но, думаю, что из “большой шестерки” мы никого не в силах потеснить. Это однозначно. А вот с Германией, Латвией, Швейцарией, Норвегией нам по силам бороться и побеждать.

— Может сделать прогноз на предстоящий чемпионат мира?

— Я не любитель прогнозов, но скажу, что в этом сезоне был очень тяжелый чемпионат КХЛ. Постоянные перелеты, сложные матчи, Олимпиада, чемпионат мира... Для игроков это очень насыщенный год, а для сборной будет не менее сложный чемпионат. И в физическом плане, и в психологическом.

— И раньше говорили, и сейчас снова поднимают вопрос о том, чтобы сделать минское “Динамо” базовой командой сборной. Ваше мнение?

— Понимаю, когда я сам окунулся в реалии Континентальной хоккейной лиги, то понял, что чисто белорусским составом в КХЛ очень сложно добиться каких-то положительных результатов. Нужны серьезные “легионеры”, которых определяли бы игру и за которыми тянулись бы наши ребята. Уровень лиги очень высок, но на данный момент (не хочу никого обидеть) даже не вижу тех, кто мог бы усилить “Динамо” из команд белорусского чемпионата. Не просто прийти в команду, а стать лидером. Так что здесь еще работы непочатый край...

Алесь СВЯТЛАНІЧ.



Андрей Гусов в свое время и сам мог показать мастер-класс на площадке.

## ПЫТАЛЬНИК

## Лепшия сярод лепших

Дык ці адбдузецца ўсё-такі ў Мінску супертурнір кікбаксёру? Раней “Народная Воля” писала, што гэтае мерапрыемства толькі плануеца. Я вялікі аматар кікбоксінга і нават з Наваполацка прыехаў, каб пабачыць такі турнір...

Васіль СВІРСКІ, г.Наваполацк.

Так, лепшия байцы Усходняй Еўропы памераюча сіламі ў гавагай катэгорыі да 70 кг на супертурніры K-1 World Max 2010. Па паведамленні інфармацэнту спаборніцтва: слабаронуць, у якіх таксама прымусъ удалі вядумыя кікбаксёры Беларусь, прыходзьць 19 сакавіка ў мінскім Палаце спорту.

Турнір такога высокага ўзроўню пройдзе ў Беларусь ўпершын, і таму падрыхтоўку да яго каардынуюць эксперы карпараціі K-1 з Японіі. Непасрэдна арганізацый спаборніцтваў займаюць адзін з вядумых ўсходніх прамоутэрў, прадстаўнікі K-1 з Еўропе Донацін Сіманайціс, Беларуская федэрацыя кікбоксінга і тайландскага бокса і мінскі спартыўны клуб Patriot.

Падчас турніру 8 лепших байкоў Усходняй Еўропы падзялена на аматараў на падыходах да алімпійскага сістэмы вызначаць пераможцу, які атрымае пунку ў сусветных Фінал-16. Дарчы, 8-разовыя чэмпіёны свету па муй-тай беларус Віталь Гуркоў выйдзе на рынг пад пасеню “Ведзьмі” на-трыю “Троіці”.

Запіс лепших падыходаў будзе паказаны на тэлеканалах “Еўрапорт” і ў кабельных сетках Японіі і ЗША. А ў Палац спорту білеты будуть каштаваць ад 20 да 250 тысяч рублёў.

## У Пінску з'явіца футбольныя «акадэмікі»

Раскажаць, што за футбольную акадэмію плануюць стварыць у Пінску?

Сяргей ЗАБЛОЦКІ, г.Валожын.



Так, аб гэтым журнналістам паведаміў начальнік аддзела па фізічнай культуры Пінскага гарызантака Віктар Шацкоў. Спартыўная школа будзе мец 4 футбольныя “паліны”, закрытыя манеж 50x75 метраў, трохпавярховыя адміністрацыйныя будынкі, стайні і, магчыма, басейн.

Па словам чыноўніка, ужо вызначана зямля пад будаўніцтва, зарэгістраваць спецыяльную дакументацыю.

Фінансаваць будаўніцтва будзе ўладальнік гандліўскай сеткі “Алім”, расійскі бизнэсмен Аляксандр Зарыбка, які ўжо адкрыў першы ў гонардзе супермаркет і рэгулярна пасыпаваць футбольную акадэмію, у якой, як мяркуеца, будуть вучыцца перспэктывныя футбалісты з усёй краіны. А трэніраваць іх будуть, натуральна, лепшия спецыялісты.

## Нам толькі не хапала Гандурас...

Гэта праўда, што ў таварыскай гулі зборная Беларусі па футболе можа згуляць з камандай Гандураса?

Аляксандр ПЕКАРАЎ, г.Брест.

Ва ўсялякім выпадку, аб гэтым паведаміў расійскі сайт sport-express.ru, які прайнфармаваў, што зборная Гандураса вызначылася з сапернікамі па трох таварыскіх матчах напярэднім чэмпіянату свету, які пройдзе ў Паўднёва-Афрыканскі Рэспубліцы.

Галоўны трэнэр зборнай з Цэнтральнай Амерыкі Рэйнальд Руэда расказаў, што контракты з усімі трохі федэрацыямі падпісаны, а зразу яшчэ вядущаі перамовы і з КНДР. Нагадаю, што Гандурас у групавым турніры сустэвнага першынства сустэрненца з Іспаніяй, Швейцарыяй і Чылі.

Алесь СВЯТЛАНІЧ.

## Із творчества беларускіх проблемістов

Публикую коллективную задачу-двойходовку, авторами которой являются мастера спорта по шахматной композиции Николай Бельников (Борисов) и минчанин Василий Жукович.

На шахматных перекрестках В

Белые: Krpb5, Fg3, Cb3, Kd7

Черные: Ke4, Ke1, p, d4 (3).

Мат в 2 хода.

Задача была отмечена похвальным отзывом на VIII Между-

народном конкурсе составления шахматных задач ежегодника “Информ-прогулка” (Лунинец) и блоплетеня “Альбіно” в 2009 году.

Свои ответы присыпайте по адресу: 220030, Минск, ул. Энергетика, 34а, редакция газеты “Народная Воля”, “Шахматы”. Всего на пол-очки от квартета победителей отстали сразу десять шахматистов, в числе которых были и минский гроссмейстер Сергей Азаров. По дополнительным показателям ему достался девятый приз. В числе призеров и минчанин, гроссмейстер Сергей Жигалко. Его результат — 6 очков, 18-е место. Еще один наш спортсмен, молодой кандидат в мастера Манвел Погосян (Минск) с 4 очками финишировал на 115-м месте.

В турніре ветэранов борбушчанін, ветэран Великай Отечественнай вайны Віктар Михайловіч Нахаеня занял 53-е место, набрав 4,5 очка. Задача была працягнута гроссмейстрам Віталем Чешковым (Россія) — 7 очкоў.

В рамках фестиваля прошел розыгрыш Кубка мира по решению шахматных композиций. В нем выступили 28 решателей из 7 стран. Обладателем почетного трофея стал чемпион мира Петер Мурдзя (Польша) — 86 баллов.

## ШАХМАТЫ

у Евгения Бареева (Россия), третье — у Ле Кунан Лиема (Вьетнам), четвертое — у Эрнесто Инаркіева (Россия). Всего на пол-очки от квартета победителей отстали сразу десять шахматистов, в числе которых были и минский гроссмейстер Сергей Азаров. По дополнительным показателям ему достался девятый приз. В числе призеров и минчанин, гроссмейстер Сергей Жигалко. Его результат — 6 очков, 18-е место. Еще один наш спортсмен, молодой кандидат в мастера Манвел Погосян (Минск) с 4 очками финишировал на 115-м месте.

В турніре ветэранов борбушчанін, ветэран Великай Отечественнай вайны Віктар Михайловіч Нахаеня занял 53-е место, набрав 4,5 очка. Задача была працягнута гроссмейстрам Віталем Чешковым (Россія) — 7 очкоў.

В рамках фестиваля прошел розыгрыш Кубка мира по решению шахматных композиций. В нем выступили 28 решателей из 7 стран. Обладателем почетного трофея стал чемпион мира Петер Мурдзя (Польша) — 86 баллов.

Серебро у россиянина, неоднократнага чемпиона мира Георгия Ессеева — 80,5. Отличился белорус Александр Булавка, завоевавшы бронзовую награду, — 76,75 балла.

## Лауреаты Лінареса

В традиционном гроссмейстэрском супертурніре ў испанскім Лінаресе участвовали 6 гроссмейстераў. Турнір проводзіўся ў 2 круга. Победителем стаў эс-чэмпіон мира болгарін Веселін Топалов, набравшы 6,5 очка ў 10 встречах. Напомнім, што ў апраўле Топалову працтвае ўпершы раз віцэ-чэмпіон свету Віктор Грицук. На третыем месте гроссмейстэр из Арменіі Левон Аронян — 5,5. На паследуючых местах: 4. Францішко Вальехо (Іспанія) — 4,5, 5. обладател Кубка мира Боріс Гельфанд (Ізраіль) — 4, 6. Вугар Гашимов (Азербайджан) — 4 очка.

У свято з адзінасцю магчымасці рэдакцыяյ матэрыялы не рацэнзуе і не вяртае ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацію, размешчаную ў рэкламных аблівах, рэдакцыя не адказвае. Могуць друкавацца матэрыялы, у якіх пазіцыя аўтараў не падзяляюцца газетай. Пасведчэнне аб дзяржаўнай рэгістрацыі сродка масавай інфармацыі №947 ад 6 студзеня 2010 г. (пасведчэнне аб дзяржаўнай рэгістрацыі сродка масавай інфармацыі №224 ад 6 сакавіка 2000 г.). Надрукавана ў друкарыі РУП “Выдавецца “Беларускі Дом друку”. Мінск, пр. Незалежнасці, 79. Падпісана ў друку 15.03.2010 у 18:00. Аб’ем 4 друк. аркушы. Тыраж 21160 экз. Заказ №1248.

Адрес рэдакцыі: 220030, Мінск, вул. Энергетика, 34а. Прыймальная: тэл./факс (017) 3286871. Тэл./факс рэкламнага аддзела: (017) 3286904, 3286906. E-mail: nv@promedia.by <http://www.nv-online.info>